

2007年6月新四级翻译练习55题附参考答案 PDF转换可能丢失
图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/233/2021_2022_2007_E5_B9_B46_E6_9C_c83_233404.htm

1 . I have had great deal of trouble _____.(跟得上班上的其他同学) 2 . _____(我们没有人料到主席会出现) at the party. We thought he was still in hospital. 3. A good many proposals were raised by the delegates, _____(正如预料的那样). 4. Most doctors recognize that medicine is as much _____(是一门科学，也是一门艺术). 5. Some women _____(本来能够挣一份很好的工资) in a job instead of staying home, but they decided not to work for the sale of the family. 6 . Over a third of the population was estimated _____(无法获得) to the health service. 7. Although punctual himself, the professor was quite used _____(习惯了学生迟到) his lecture. 8. The price of beer _____(从50美分到4美元不等) per liter during the summer season. 9. We ' d like _____(预订一张餐桌) five for dinner this evening. 10. There ' s a man at the reception desk who seems very angry and I think he means _____(想找麻烦). 244 11. It may be necessary to stop _____(每隔...时间) in the learning process and go back to the difficult points in the lessons. 12. The mad man was put in the soft-padded cell lest he _____(伤害自己). 13. Jean did not have time to go to the concert last night because she was _____(忙着准备) her examination. 14. The ship ' s generator broke down and the

pumps _____ (不得不用手工操作) instead of mechanically. 15. Why didn't you tell me you could me the money? I _____ (本来不必从银行借钱的) 221 16 . By the time you get to New York, I _____ (已经动身去) London. 17. Buying clothes _____ (是一件很耗时的工作), because those clothes that a person likes are rarely the ones that fit him or her. 18. It's time _____ (采取措施) about the traffic problem downtown. 19. When I was very young, I was terribly frightened of school, but I soon _____ (克服了这种心理). 20. Please don't stand in the kitchen, you're _____ (挡路了) . 197 21 . There was a knock at the door. It was the second time someone _____ (打扰我) that evening. 22. _____ (正是由于她太没有经验) that she does not know how to deal with the situation. 23. When I _____ (发现他骗我) I stopped buying thins there and started dealing with another shop. 24. The manager would rather his daughter _____ (不在一个办公室内工作). 25. The sports meet originally due to be held last Friday _____ (最终因天气不好而取消了). 173 26 . I _____ (将在做实验) from three to five this afternoon. 27. How close parents are to their children _____ (有很强的影响) the character of the children. 28. But for his help, I _____ (我不可能这么早完成). 29. His remarks left me _____ (想知道他的真实目的). 30.

Mark often _____ (试图逃脱罚款) whenever he breaks traffic regulations. 31 . If this can ' t be settled reasonably, it may be necessary to _____ (诉助武力). 32. The room is in a terrible mess. it _____ (肯定没打扫过) . 33. Everybody knows he _____ (受到了冤枉指控) . 34. He wears a pair of sunglasses _____ (惟恐被别人认出来) . 35. She never dreams of _____ (被派到国外). 124 36. If you won ' t agree to our plan, _____ (他们也不会同意). 37. I should say Henry is _____ (与其说是个作家不如说是) as a reporter. 38. _____ (信不信由你), his discovery has created a stir in scientific circles. 39. If you don ' t like to swim, you _____ (不妨待在家里). 40. Please be careful when you are drinking coffee in case you _____ (弄脏了新地毯). 100 41 . Frankly speaking, I ' d rather you _____ (不采取任何措施) about it for the time being. 42. In the Chinese household, grandparents and other relatives _____ (起着不可缺少的作用) in raising children. 43. John seems a nice person, _____ (即使这样), I don ' t trust him. 44. The fifth generation computers, with artificial intelligence, _____ (正在研制) and perfected now. 45. What a lovely party! It ' s worth _____ (牢记一生). 76 46 . Though you stay in the sea for weeks, you will not _____ (失去联系) the outside world. 47. Cancer is

_____ (仅次于) heart disease as a cause of death. 48.

It is a pity that we should stay at home when we have

_____ (这么好的天气). 49. I would _____ (

不会诉诸法律) a court of law if I hadn ' t been so desperate. 50.

John cannot afford to go to the university, _____ (更

不用说出国了). 51 . I don ' t mind your _____ (你延期

做出决定) the decision as long as it is not too late. 52. I suggested he

_____ (使自己适应) his new conditions. 53. I

have no objection _____ (再听听你的故事

) . 54. This popular sports car _____ (正在生产

出来) out at the rate of a thousand a week. 55.

_____ (请你找张空白纸) and

write your name at the top? 参考答案 : 1. keeping up with the rest

of the class. 2. none of us expected the chairman to turn up 3. as was

to be expected 4. an art as it is a science 5. could have made a good

salary. 6. to have no access 7. to students ' being late for 8.

ranges/varies from 50 cents to \$4 9. to reserve a table for 10. to make

trouble 11. at intervals 12. injure himself 13. busy preparing for 14.

had to be operated manually 15. needn ' t have borrowed it from the

bank. 16. shall have left for 17. is often a very time-consuming job 18.

something was done/some measures were taken 19. overcame it/got

over it 20. in the way 21. had interrupted me 22. it is because she is

too inexperienced 23. caught him cheating me 24. did not work in

the same office 25. was finally called off/cancelled because of the bad

weather 26. will be doing/conducting the experiment 27. has a strong

influence on 28. would not have finished so early 29. wondering

about his real purpose 30. attempts to escape being fined 31. resort to
force 32. can ' t have been cleaned 33. was wrongly accused/charged
34. for fear that he should be recognized 35. being sent abroad 36.
neither will they 37. not so much a writer 38. Believe it or not 39. may
just as well stay at home 40. stain the new carpet 41. didn ' t do
anything 42. play indispensable roles 43. Even so 44. are being
developed 45. remembering all my life 46. lose contact with 47.
second only to 48. such fine weather 49. have never resorted to 50.
not to speak of/not to mention/let alone going abroad 51. delaying
making 52. should adapt himself to 53. to hearing your story again
54. is now being turned 55. Could you take a blank sheet of paper?
100Test 下载频道开通 , 各类考试题目直接下载。详细请访问
www.100test.com